

# 夏休みは図書館へ行こう!

◆全館共通 夏休み臨時開館  
日時 8月21日・28日の月曜日(午前9時30分～午後5時)  
※ゆいの森あらかわは、通常通り開館

**ゆいの森あらかわ**  
☎(3891)4349

●「しかけ絵本をつくらう!」～メッ  
ゲンドルファーによるしかけ絵本  
教室～  
日時 7月29日(土)午後2時30分  
～4時30分  
場所 2階ワークショップルーム  
対象 区内在住・在学、小学生以上  
定員 30人(申込順)

●工作会「絵本館でトルロに変身  
だ!」～「三びきのやぎのらがら  
どん」～  
日時 8月5日(土)午後2時30分～  
4時  
場所 2階ワークショップルーム  
対象 区内在住・在学、5歳以上  
定員 25人(申込順)

●スペシャルおはなし会「こわ～い  
おはなし会」  
日時 8月23日(水)午後7時～8時  
場所 ゆいの森ホール  
対象 区内在住・在学、小学生以下  
(全年齢保護者同伴であること)  
定員 30組(申込順)

**町屋図書館**  
☎(3892)9821

●「こわ～いおはなし会」  
日時 8月9日(水)、8月12日(土)、  
8月30日(水)午後3時15分～3  
時45分  
場所 2階おはなしのへや  
対象 4歳くらいから  
定員 なし(申込み不要)  
※参加するとようかいカードがもらえ  
ます!

**尾久図書館**  
☎(3800)5821

●エコ企画「水族館を作ろう!」  
日時 8月5日(土)午前11時～11時  
30分  
場所 2階おはなしの部屋  
対象 区内在住・在学、4歳以上(未  
就学児は保護者同伴)  
定員 14人(申込順)

**日暮里図書館**  
☎(3803)1645

●「ひらいてびっくり!  
ほんのむし!」  
日時 8月2日(水)午後3時30分～  
4時  
場所 地下1階おはなしのへや  
対象 4歳くらいから(未就学児は保  
護者同伴)  
定員 15人(申込順)

※参加費はすべて無料です  
※申し込みが必要なのはすべて7月21  
日(金)午前9時30分から受け付けます。  
ゆいの森あらかわは1階総合カウンターま  
たはホームページで、その他の図書館はカ  
ウンターまたは電話にて

**南千住図書館**  
☎(3807)9221

●科学遊び「手乗りブーメランを  
作ろう!!」  
日時 7月26日(水)午後3時～4時  
場所 地下1階視聴覚室  
対象 区内在住・在学、小学生以上  
定員 20人(申込順)

●体験型おはなし会「おめでとう  
しん!」おはなし会  
日時 8月9日(水)午後3時～4時  
場所 地下1階視聴覚室  
対象 区内在住・在学、小学生以下  
定員 30人(申込順)

## 私たちがギャラリーを紹介します!



▲左から荒川区伝統工芸技術保存会・七宝焼  
き職人の畠山弘さん、第五中学校のジュニア  
記者・本村ももさん、高橋郁花さん、近藤芽  
子さん、つまみかんざし職人の戸村絹代さん

▶人形の頭を作る「人形頭」の技術について説明  
してもらいます。伝統的な職人技に感心しきり



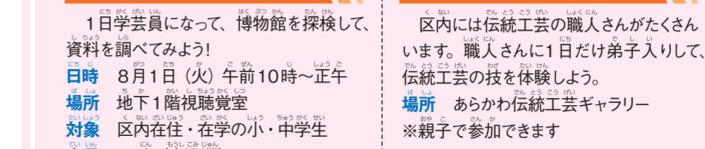
▼小さな布片をピンセットで折  
るのは大変。ジュニア記者も  
真剣な様子。「最初は難し  
かったけど、だんだんでき  
るようになって楽しかった」



▲戸村さんに教わりながら、  
ジュニア記者同士でもア  
ドバイスして作ります



かわいい、  
パッチン留めができた



みんなで  
遊びに  
きてね!

**荒川ふるさと文化館に集まれ! 夏休み子ども博物館**

●リトル学芸員(無料)  
1日学芸員になって、博物館を探検して、  
資料を調べてみよう!  
日時 8月1日(火)午前10時～正午  
場所 地下1階視聴覚室  
対象 区内在住・在学の小・中学生  
定員 20人(申込順)

●あらかわ職人道場  
区内には伝統工芸の職人さんがたくさん  
います。職人さんに1日だけ弟子入りして、  
伝統工芸の技を体験しよう。  
場所 あらかわ伝統工芸ギャラリー  
※親子で参加できます

●アルミ箔を使ってオリジナル  
写真立てを作ろう  
日時 8月8日(火)①午前10時30分～  
②午後1時30分～③午後2時30分～  
④午後3時30分～(①～④のいずれか  
で、1回50分)  
講師 栗原大地氏(額縁)  
対象 区内在住・在学の小学4年生～中  
学生、小学3年生以下は保護者同伴



▲壁に取まった額の中には、着物の小紋染めの見本や  
その型紙などを展示。鮮やかな柄の見本にジュニア  
記者も思わず「きれい!」と歓声。着物独特の柄  
に見入っていました



職人さんの技ってすごい!



伝統の技にチャレンジ!



▶つまみかんざしとはどのようなものか戸村さんから説明を  
聞いて、髪のパッチン留め作りに挑戦。飾りは花か蝶のど  
ちらかで、好きな色の組み合わせを選びます

「さびたら研いでまた使え  
るはさみや、さまざまな種  
類の竹を使って作る釣針  
など、昔の技術はすごいな  
と驚きました」「着物の布  
の柄やたんすなどは、古風  
なイメージがあって、そこ  
が好き。今のものとは違う  
美しさがあったりいいと思  
いました」と、ジュニア記  
者はそれぞれの作品に思い  
を寄せます。

「同じものを何千個と作る  
こともあります。お客様  
が買うのは1つですから、  
どれも手は抜けません。す  
よ」という戸村さんの説明  
にうなずくジュニア記者。  
自分たちで体験してみ  
て、職人さんの仕事の大変さと  
技術力を感じることができ  
ました。みなさんもギャラ  
リーに来て、作品を見て体  
験して、伝統工芸の魅力に  
触れてみてください。

「さびたら研いでまた使え  
るはさみや、さまざまな種  
類の竹を使って作る釣針  
など、昔の技術はすごいな  
と驚きました」「着物の布  
の柄やたんすなどは、古風  
なイメージがあって、そこ  
が好き。今のものとは違う  
美しさがあったりいいと思  
いました」と、ジュニア記  
者はそれぞれの作品に思い  
を寄せます。

「さびたら研いでまた使え  
るはさみや、さまざまな種  
類の竹を使って作る釣針  
など、昔の技術はすごいな  
と驚きました」「着物の布  
の柄やたんすなどは、古風  
なイメージがあって、そこ  
が好き。今のものとは違う  
美しさがあったりいいと思  
いました」と、ジュニア記  
者はそれぞれの作品に思い  
を寄せます。

荒川ふるさと文化館では夏休み  
イベントが目白押し。区の歴史や  
文化を見て、聞いて、体験しよう。

●俳句をつくらう(無料)  
「五・七・五」のリズムに乗って、オリジ  
ナルの俳句を作ろう。俳句と絵を描いて、  
完成した作品を持ち帰ることができます。  
日時 8月23日(水)午前10時～午後3時  
(昼休憩あり)  
場所 地下1階視聴覚室  
講師 倉澤節子氏(俳人協会会員)、市  
橋洋子氏(俳人協会会員)  
対象 区内在住・在学の小・中学生  
定員 15人(申込順)

●親子で楽しむ展示解説(無料)  
あらかわの歴史や文化をわかりやすく解  
説します。  
日時 7月29日(土)午後2時～3時  
場所 1階展示室  
対象 区内在住・在学の小・  
中学生とその保護者

●自由に塗ったり描いたりでき  
ます  
世界に  
1つだけの  
自分の作品が  
作れるぞ  
まっちゃん

申込み・問合せ  
荒川ふるさと文化館 ☎(3807)9234



ジュニア記者が体験!



伝統の技を  
間近で見よう



伝統の技を体験して  
繊細さを実感



あらかわ伝統工芸ギャラリーでは、職人さんが作った伝統工芸作品の数を展示  
するとともに、月に一度、技の実演や体験ができるワークショップを行っています。  
今回はジュニア記者がギャラリーを見学し、髪のパッチン留め作りにも挑戦しました。



### 防災部活動レポート

第五中学校  
7月9日、第五中学校にて隅田  
川の河川水を活用した永久水利訓  
練が行われました。第五中防災  
部、町会、尾久消防団など多くの  
参加者が、永久水利から汲み上げた水を資機材を使って2か所の  
防火水槽を経由して約500メートル離れた藍染公園まで送水。藍染  
公園では、西川区長指  
揮のもと、  
防災部、消  
防団などが  
放水を実施  
しました。

▲西川区長の合図後、  
一斉に放水訓練が  
行われました

▲第五中防災部の生徒も活躍  
しました